

mayray man pardaysee vay pi-aaray aa-o gharay

A॥ੴ॥ mhl ॥ 4 Ch ॥ Gru 5 (451-15)	aasaa mehlaa 4 <u>chhant</u> <u>ghar</u> 5	Aasaa, Fourth Mehl, Chhant, Fifth House:
mry mn prdsI vy ipAry AwauGry]	mayray man pardaysee vay pi-aaray aa-o <u>gharay</u> .	O my dear beloved stranger mind, please come home!
hir gurUiml whumry ipAry Gir vslhry]	har guroo milaavhu mayray pi-aaray <u>ghar</u> vasai haray.	Meet with the Lord-Guru, O my dear beloved, and He will dwell in the home of your self.
rIg rI lAw mIxhumry ipAry hir ikrpw kry]	rang ralee-aa maanhu mayray pi-aaray har kirpaa karay.	Revel in His Love, O my dear beloved, as the Lord bestows His Mercy.
gurunwnkuqT mry ipAry mJ y hry]1]	gur naanak <u>tuthaa</u> mayray pi-aaray maylay haray. 1	As Guru Nanak is pleased, O my dear beloved, we are united with the Lord. 1
mai pJnu n cwiKAw mry ipAry Bwau kry]	mai paraym na chaakhi-aa mayray pi-aaray <u>bhaa</u> -o karay.	I have not tasted divine love, O my dear beloved, within my heart.
min iqsnw n bujI mry ipAry inq Aws kry]	man tarisnaa na bujhee mayray pi-aaray ni ₁ aas karay.	The mind's desires are not quenched, O my dear beloved, but I still hold out hope.
inq j bnij wV mry ipAry j mws ihry]	ni ₁ joban jaavai mayray pi-aaray jam saas hiray.	Youth is passing away, O my dear beloved, and death is stealing away the breath of life.
Bwg mxl shigix mry ipAry nnk hir air Dwry]2]	<u>bhaag</u> ma ₁ nee sohagan mayray pi-aaray naanak har ur <u>Dhaaray</u> . 2	The virtuous bride realizes the good fortune of her destiny, O my dear beloved; O Nanak, she enshrines the Lord within her heart. 2
ipr riqAVy mlfy I iex mry ipAry cwiqk bI ij vI]	pir rat ₁ -ar ₁ hay maiday lo-in ₁ mayray pi-aaray chaatrik boond ₁ jivai.	My eyes are drenched with the Love of my Husband Lord, O my dear beloved, like the song-bird with the rain drop.
mnuslql uhAw mry ipAry hir bI plvI]	man see ₁ tal ho-aa mayray pi-aaray har boond ₁ peevasi.	My mind is cooled and soothed, O my dear beloved, by drinking in the rain drops of the Lord.
qin ibrhu j gvw mry ipAry nld n pvIkV]	tan birahu jagaavai mayray pi-aaray need ₁ na pavai kivai.	Separation from my Lord keeps my body awake, O my dear beloved; I cannot sleep at all.
hir sj xI D mry ipAry nnk gurUil vI]3]	har sajan laDhaa mayray pi-aaray naanak guroo livai. 3	Nanak has found the Lord, the True Friend, O my dear beloved, by loving the Guru. 3

ciV cqubst myr ipAry BI IA nqy]	charh chayt basant mayray pi-aaray bhalee-a rutay.	In the month of Chayt, O my dear beloved, the pleasant season of spring begins.
ipr bWjVAhu myr ipAry Allgix DlV I qy]	pir baajh-rhi-ahu mayray pi-aaray aaNgan Dhoorh lutay.	But without my Husband Lord, O my dear beloved, my courtyard is filled with dust.
min Ais aiflxI myr ipAry die nh j qy]	man aas udeenee mayray pi-aaray du-ay nain jutay.	But my sad mind is still hopeful, O my dear beloved; my eyes are both fixed upon Him.
guru nankidjK ivgsI myr ipAry ij auvwq sdy] 4]	gur naanak daykh vigsee mayray pi-aaray ji-o maat sutay. 4	Beholding the Guru, Nanak is filled with wondrous joy, like a child, gazing upon his mother. 4
hir KIAw kQw khwxIAw myr ipAry siqgirIsxweIAw]	har kee-aa kathaa kahaanee-aa mayray pi-aaray satguroo sunaa-ee-aa.	The True Guru has preached the sermon of the Lord, O my dear beloved.
gr ivtiVAhu haG I myr ipAry ij in hir my weIAw]	gur vitrhi-ahu ha-o ghoree mayray pi-aaray jin har maylaa-ee-aa.	I am a sacrifice to the Guru, O my dear beloved, who has united me with the Lord.
siB Awsw hir pIAw myr ipAry min icldAVw PI upwieAw]	sabh aasaa har pooree-aa mayray pi-aaray man chindi-arhaa fal paa-i-aa.	The Lord has fulfilled all my hopes, O my dear beloved; I have obtained the fruits of my heart's desires.
hir qTVw myr ipAry j nu nanku nwim smwieAw] 5]	har tuth-rhaa mayray pi-aaray jan naanak naam samaa-i-aa. 5	When the Lord is pleased, O my dear beloved, servant Nanak is absorbed into the Naam. 5
ipAry hir ibnupJun KJ sw]	pi-aaray har bin paraym na khaylsaa.	Without the Beloved Lord, there is no play of love.
ikaupiel gruij qil ig ipAry dKsw]	ki-o paa-ee gur jit lag pi-aaraa daykhsaa.	How can I find the Guru? Grasping hold of Him, I behold my Beloved.
hir dwqVymjI gurmukh gurmukh my sw]	har daat-rhay mayl guroo mukh gurmukh maylsaa.	O Lord, O Great Giver, let me meet the Guru; as Gurmukh, may I merge with You.
guru nankupwieAw myr ipAry Dir msqik I KJsw] 6]14]21]	gur naanak paa-i-aa mayray pi-aaray Dhur mastak laykh saa. 6 14 21	Nanak has found the Guru, O my dear beloved; such was the destiny inscribed upon his forehead. 6 14 21